



Schweizerischer Dachverband für Hinduismus SDH
Fédération Suisse pour l'Hindouisme
Federazione Svizzera per l'Induismo
Swiss Federation for Hinduism
சுவீஸில் ஒரு கரையின் கீழ் இந்துக்கள்

JAHRESBERICHT 2021



SDH-DEEPAVALI-Konzert 2021

Sri Amit Sharma erklärt
den Dhrupad-Gesangsstil



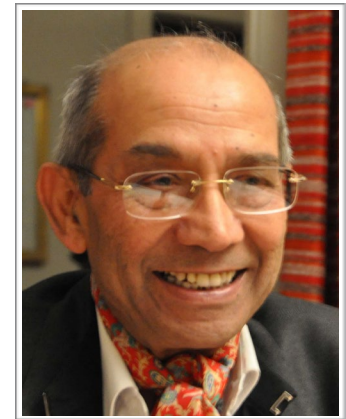
und Sri Manoj Padmanabhan
demonstriert die Technik des
indischen Geigenspiels.

Editorial

Grüezi & Namaste, liebe Mitglieder und Freunde des Schweizerischen Dachverbands für Hinduismus SDH, and a Global Namaste to all of you, dear members, and friends of this Swiss Federation for Hinduism!



2021 war immer noch ein Jahr, in welchem wir unsere gewünschten oder geplanten Aktivitäten und Events nicht organisieren konnten.



Dr. Satish Joshi,
SDH-Präsident

Aber das ist auch die Lehre unserer Philosophie des Hinduismus, dass *KAALA* oder die *ZEIT* mächtig ist und nicht der Mensch!

Immerhin konnte das traditionelle *Maha-Gayatri-Homa* am 1. Januar 2021 im Tempel des *Omkarananda Ashrams* in Winterthur gefeiert werden, und virtuell, via Zoom, waren über 500 Personen mit dabei.

We also joined some meetings organised by the Hindu Forum of Europe which were via Zoom.

Wie immer waren wir bei den Interreligiösen Organisationen wie IRAS COTIS und beim Zürcher Forum der Religionen aktiv.



Nach einem mehrmonatigen Pandemie-bedingten Unterbruch konnten wir unsere monatlichen Rezitationen vom *Hanuman Chalisa* erneut starten – zuerst per Zoom und zuletzt an einem Oktober-Samstag im Krishna-Tempel in Zürich.

Community of Jains in Switzerland and Jainism have now a *Derasar* since last September. The Installation of the last Tirthankar, Mahaveer Swami, was performed at the Sarva-Devata-Mandir in Winterthur. This underlines the Sanatana Dharma Nature of Hinduism in practice.

Ein ausgezeichnetes DEEPAVALI-CONCERT mit Indischer klassischer Musik hat sich als einmaliger Annual Event etabliert und wird erfolgreich weitergeführt.

Eine Konstante und für die schweizerische Gesellschaft nützliche Leistung war auch unsere Rolle als Kontaktstelle aller möglichen Fragen über Hinduismus in der Praxis und Hindus in der Schweiz. Beachten Sie bitte die erstaunliche Bandbreite unserer Beratungs- und Vermittlungstätigkeiten.

Liebe Freunde, diese kleine Gruppe der absolut ehrenamtlich «arbeitenden» Vorstandsmitglieder möchte und könnte mehr tun – wenn SIE mitmachen! Tragen wir gemeinsam zum Frieden und Wohlstand in der Schweiz bei – heute in der Nach-Pandemie Zeit wie auch weiterhin. Die Weltreligion Hinduismus oder *Sanatana Dharma* gehört uns allen.

It is a universal heritage. Let's work together and sing together:

*OM saha nāvavatu saha nau bhunaktu saha vīryaṁ karavāvahai
tejasvināvadhītam astu mā vidviṣāvahai ||
OM śāntiḥ śāntiḥ śāntiḥ*

ॐ सह नाववतु सह नौ भुनक्तु सह वीर्यं करवावहै
तेजस्विनावधीतमस्तु मा विद्विषावहै ॥
ॐ शान्तिः शान्तिः शान्तिः ॥



auf Deutsch etwa:
*OM, Mögen wir ALLE geschützt werden.
Mögen wir ALLE genährt werden.
Mögen wir ALLE gut zusammenarbeiten.*

Ich danke Ihnen allen von Herzen für Ihr Vertrauen in und Ihre Verbundenheit mit SDH und zähle weiterhin auf Sie alle.

Freundliche Grüsse

Dr. Satish Joshi, Präsident SDH

Übersicht von einigen wichtigen Veranstaltungen im Jahr 2021

- 01. Jan. Maha-Gayatri-Homa im Omkarananda Ashram
- 27. Mai Online-Podiumsgespräch «Der Tod und die Religionen» im Rahmen des Festivals «Hallo, Tod!»
- 13. Juni Universelles Gebet zur Zurich Pride
- 30. Sept. Pratishtha Mahotsav Bhagwan Mahaveer Swami
Swissjains at Omkarananda Ashram
- 02. Okt. Live-Rezitation von 11x Hanuman Chalisa, Krishna-Tempel
- 07. Okt. Navaratri-Programm im Tempel des Omkarananda Ashram
- 13. Okt. Durga Puja Festival 2021 at Centre Védantique, Genève
- 21. Okt. Universelles Gebet zum Spirit Day
- 22. Okt. Angriffe auf Hindus in Bangladesh
Stellungnahme-Brief an SDH-Mitglieder und Freunde
- 10. Nov. Bedeutung, Sitten und Feiern von Diwali-Fest
Quartiertreff Enge als Teil von Woche der Religionen 2021
- 13. Nov. SDH-DEEPAVALI CONCERT
- 27. Nov. «The only Thing Certain Is The Uncertainty»
Reflections by the President SDH for the Diwali Meeting of the Hindu Forum of Europe HFE

Teilnahme am Podiumsgespräch «Der Tod und die Religionen»

Im Rahmen des Festivals «Hallo, Tod!», welches vom 25.–30. Mai 2021 stattfand, organisierte das Zürcher Forum der Religionen ein Podiumsgespräch zum Thema «Der Tod und die Religionen». Gesprächspartner waren der Imam Muris Begovic, der Rabbiner Ruven Bar Ephraïm, die Theologin Veronika Jehle und die Meditationslehrerin Hildi Thalmann. Der Hinduismus wurde durch das SDH-Vorstandsmitglied Krishna Premarupa Dasa vertreten. Die Gesprächsleitung hatte Mirjam Läubli, welche die Geschäftsführerin des Zürcher Forums der Religionen ist. Das Gespräch umfasste Themen wie die Vorstellungen von Sterben und Tod in den verschiedenen Religionen und welche Mächte oder Götter beim Übergang ins Jenseits eine Bedeutung haben. Aber auch wie Bestattungsrituale durchgeführt werden und was uns nach dem Tod erwartet. Auf Youtube findet man unter «Hallo, Tod!» eine Aufnahme des Gesprächs.

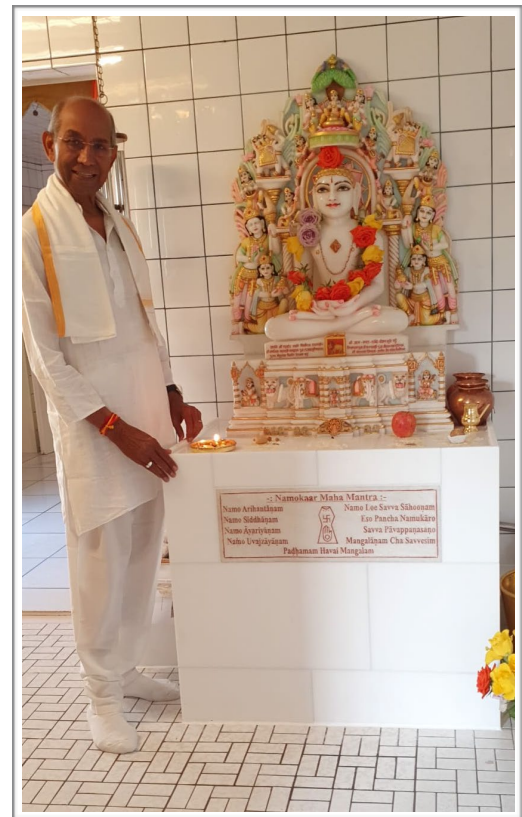


<https://www.youtube.com/watch?v=56e0068ePb8>

Pratishtha Mahotsav Bhagwan Mahaveer Swami 30. September 2021

Nach über zwei Jahren unermüdlicher Bemühungen einer Jain-Familie konnte Ende September 2021 die Einweihung eines DERASAR oder Jain-Tempels durchgeführt werden.

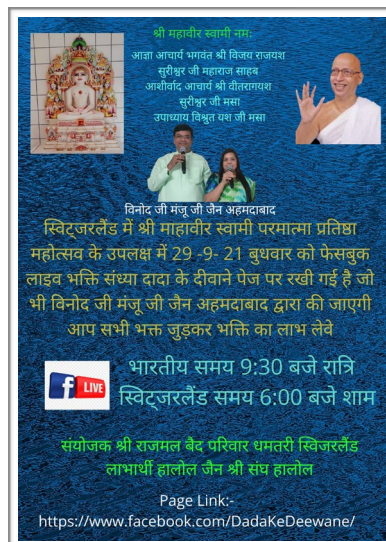
Die speziell dafür in Indien hergestellte Murti oder Ikone des letzten Tirthankars, Mahaveer Swami, aus Marmor, wurde an einer prominenten Stelle im Sarva-Devata-Mandir des Omkarananda Ashrams installiert. Mehr als 30 Jain-Anhänger und Besucher waren bereits frühmorgens zum Tempel gekommen, um an der aufwändigen Puja- und Einweihungszeremonie teilzunehmen. Der Puja folgte Bhajan, das gemeinsame Singen von Mantras in verschiedenen Sprachen.



Das typische Mahamantra für Jains, das Navkar Mantra, welches auch auf dem Sockel des Murti-Rahmens niedergeschrieben ist, wurde von Jung und Alt, einschliesslich der Kinder, mit viel Herz und Hingabe gesungen. Während des gemeinsamen Prasadam in den Ashram-Räumen beschloss die versammelte Jain-Gemeinschaft, sich in den folgenden Jahren wieder zu treffen, um die Jain-Kultur und -Identität der Gruppe zu stärken. Jains haben eine gemeinsame kulturelle und ethnische Identität mit Hindus in Indien. Dieser letzte Tirthanker, Mahaveer Swami, wird

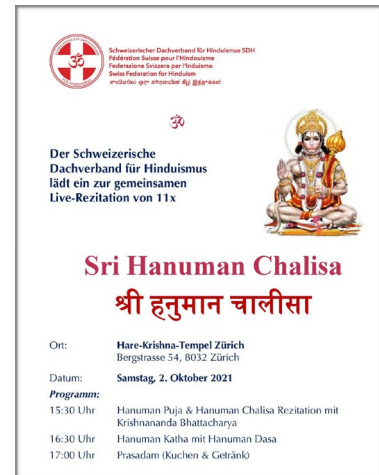
auch als Reformator der Gesellschaft angesehen.

Jains bilden eine Minderheit in Indien mit einer Bevölkerung von weniger als einem Prozent. Der nächste grosse Tempel oder Derasar in Europa befindet sich in Antwerpen, wo die lokale Jain-Gemeinschaft sehr stark und einflussreich ist.



Hanuman Chalisa Samstag, 2. Oktober 2021

Nachdem unser monatliches Rezitieren des Hanuman Chalisa für lange Zeit nur Online stattfand, organisierte SDH in Zusammenarbeit mit dem Krishna Tempel Zürich (ISKCON) am 2. Oktober ein Programm im Tempel, welches eine Puja, Rezitation sowie eine Vorlesung über die Herrlichkeiten von Hanuman umfasste.



Navaratri Programm Donnerstag, 7. Oktober 2021

Während der Navaratri-Zeit haben Sannyasins des Omkarananda Ashrams Puja und Havanas, vedische Feuerzeremonien, zu Ehren von Durga-Devi durchgeführt. SDH-Vorstandsmitglied Acharya Vidyabhaskara rezitierte das Durga Saptashati, welches rund 700 Sanskrit-Verse umfasst.

Universelles Gebet zum Spirit Day Donnerstag, 21. Oktober 2021

Auch dieses Jahr war SDH am Universellen Gebet zum Gedenken von Suizid Opfern der LGBT Community vertreten. Der Hinduistische Beitrag umfasste eine Lesung aus der Bhagavad Gita, Vers 6.5, zum Thema Mentale Gesundheit und der Umgang mit dem eignen Geist sowie Gebete und Mantras.

WIR LADEN EIN ZUM UNIVERSELLEN GEBET ZUM SPIRIT DAY

Donnerstag, 21. Oktober 2021, 19 Uhr
in der Wasserkirche Zürich, Limmatquai 31, 8001 Zürich



MITWIRKENDE:

Klezmermusik
mit Edu Mätzner, Geige und
Florian Kolb am Kontrabass
Benjamin Hermann
Reformierte Kirche Zürich
Dana Landau
Jüdische Liberale Gemeinde
Sanshin Elvis von Arx
Zen Dojo Zürich Muijoji
Kerem Adigüzel
Al-Rahman – mit Vernunft und Hingabe
Krsna Premarupa Dasa
ISKCON Zürich und Schweizerischer
Dachverband für Hinduismus
Meinrad Furrer
Katholisch Stadt Zürich

Der spirit day findet immer am dritten Donnerstag im Oktober statt, um auf die schwierige Situation von queeren Jugendlichen aufmerksam zu machen und um an die Jugendlichen zu erinnern, die sich wegen Homo-, Bi-, Trans- und Inter*feindlichkeit das Leben genommen haben. Mit unserem universellen Gebet wollen wir der Betroffenen gedenken, für das tabuisierte Thema sensibilisieren und allen Mut machen, ihre Identität zu leben. Nach dem erfreulichen Signal der breiten Zustimmung zur Ehe für alle möchten wir auch die Bedeutung der spirituellen Würde zur Pflege der persönlichen Gesundheit einbringen. Aus dem grossen Schatz der Religionen bieten wir dazu einige Impulse an.

Für diese Feier gilt Zertifikatspflicht!
Die Feier kann auch auf <https://altstadtkirchen-live.ch/> mitverfolgt werden.

Wir freuen uns im Anschluss auf Begegnungsmöglichkeiten vor dem Helmhaus mit Tee und Gebäck!

reformierte
kirche zürich

JLC
OR CHADASH

ZEN
DOJO
MUIJOJI ZÜRICH

alrahman

ISKCON

Katholisch
Stadt Zürich

उद्धरेदात्मनात्मानं नात्मानमवसादयेत् ।
आत्मैव ह्यात्मनो बन्धुरात्मैव रिपुरात्मनः ॥ ५

*uddhared ātmanātmānaṁ
nātmānam avasādayet
ātmaiva hy ātmano bandhur
ātmaiva ripur ātmanah*

„Man soll sich mit Hilfe seines Geistes befreien, und nicht erniedrigen. Der Geist ist der Freund der bedingten Seele, aber auch ihr Feind.“

Am Spirit Day gedachten wir queeren Menschen, die mit der Diskriminierung der Aussenwelt nicht zurechtkamen und sich darum das Leben nahmen. Wer so weit geht und sich sein eigenes Leben nimmt, hatte offensichtlich sehr grosse innere Konflikte, mit anderen Worten, sein eigener Geist ist ihm zum Feind geworden. Daher ist es so wichtig, eine mentale Gesundheit zu kultivieren. Ein starker Glaube an Gott, eine tiefe gelebte Spiritualität und ein klares Verständnis seiner eigenen Identität sind sehr wichtige Faktoren, welche zu einem psychisch gesunden Leben beitragen.

Das Feiern des Lichts als Ritual in verschiedenen Religionen **Mittwoch 10. November 2021**

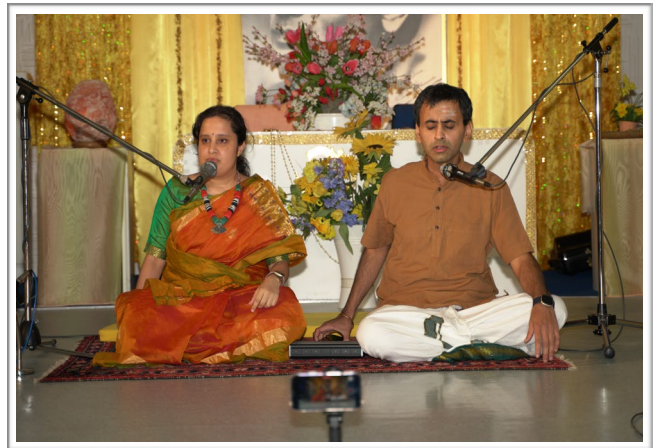
In der ersten Novemberwoche findet in der ganzen Schweiz seit 15 Jahren die «Woche der Religionen» (WdR) statt. Sie bietet Raum für Begegnungen und Diskussionen zwischen Menschen unterschiedlicher Religionszugehörigkeit und vielfältige Anstösse für interreligiösen Dialog.

Am 10. November 2021 fand der Anlass «Das Feiern des Lichts als Ritual in verschiedenen Religionen» im Quartiertreff Enge statt, wo SDH zum ersten Mal mitwirkte. SDH-Präsident Satish Joshi und seine Assistentin Meghna Rajan empfingen die Gäste mit gemütlichen Kissen und warmem Tee und erklärten die Bedeutung des Lichterfestes Diwali im Hinduismus. Klein und Gross hörten gebannt zu. Nach den Erläuterungen zur tieferen Bedeutung des Fests wurden Diwali-Kerzen oder DIYAs angezündet und eine sehr festliche Atmosphäre machte sich breit. Als Abschiedsgeschenk gab es eine von der Quartiertreff-Köchin zubereitete indische Spezialität, eine HALWA-Süssspeise und aus Indien speziell importierte Diyas, Öl-Lämpchen.



SDH-Deepavali Konzert Samstag, 13. November 2021

Zum Anlass des Deepavali oder Diwali Lichterfestes organisierte SDH ein indisches klassisches Konzert, welches zwei Genres gewidmet war: einerseits der karnatischen Musik und andererseits der Hindustani-Musik.



SDH-Vorstandsmitglied

Sowgandhika Krishnan stellte den Gästen die Künstler vor, gefolgt von einer kurzen Rede vom SDH-Präsidenten Dr. Satish Joshi.

Die erste Hälfte des Konzerts wurde von Srimati Uma Kumar, Srimati Girija Ravishankar und Sri Srinidhi Koushik durchgeführt. Alle drei Künstler präsentierten eine grossartige Darbietung, die sowohl die Improvisation der Texte als auch der Ragas beinhaltete. Sri Shreyas Joglekar präsentierte seine Darbietung im Khayal-Stil, begleitet von Sri Shrirang Mirajkar am Tabla. Sri Amit Sharma beendete das Konzert, indem er den Dhrupad-Gesangsstil erklärte und dann auch vortrug.

Das gut besuchte Konzert im Omkarananda Ashram Winterthur war einer der Höhepunkte des SDH Vereinsjahres 2021 und wir freuen uns bereits auf das Konzert in diesem Jahr.

Einen detaillierten Bericht über das Konzert findet man unter:

<https://namasteswitzerland.ch/2021/12/08/sdh-diwali-concert-2021-a-fusion-of-two-music-genres/>



Beratung & Vermittlung SDH als Informations- und Kontaktstelle

Hier ein Überblick von einigen eingegangenen Anfragen im Jahr 2021:

- Anfrage um Zusammenarbeit mit dem Aufbau eines Gorakhnath Ashrams in der Schweiz für die Verbreitung des Wissens um den Ursprung des Hatha Yoga
- Interreligiöser Beitrag zum Thema Sünde
- Gesprächsrunde für Jugendliche im 10. Schuljahr «Haus der Religionen – Dialog der Kulturen»
- Gesprächsrunde Religion – Projektwochen Workshop: Religion und Gesellschaft
- Organspende aus der Sicht eines Hindus – Beitrag zur Matura-Arbeit «Organspende und Religionen» von L.K., Kantonsschule in Chur
- Anfrage des Schweizer Radio und Fernsehens «SRF Kids» für einen Beitrag zum Podcast «Zambo-Bus»: Audioreportage mit einem 10- bis 13-jährigen Kind über seine Religion, den Hinduismus
- Anfrage der Fachredaktion Religion von SRF2 Kultur: Perspektiven-Sendung zum Thema «Die Bedeutung von Wasser in Religionen»
- Bachelorarbeit einer ZHAW-Journalistin über Nahtoderfahrungen und die hinduistische Perspektive zu Fragen rund um Sterben und Tod
- Interviewfragen von UZH-Studenten der Religionswissenschaften im Modul «Ritueller Umgang mit dem Tod»
- Vermittlung von Fachwissen zum Thema «Klänge in den Religionen»
- Diwali – Was, Wie und Warum feiern die Hindus dieses Fest der Lichter? Erläuterungen für Kinder & Erwachsene im Quartiertreff Enge im Rahmen der Woche der Religionen 2021 & Forum der Religionen
- Interview zum Thema «Güte in den Religionen»
- Führung von zwei Schulklassen durch den Tempel des Omkarananda Ashrams, im Rahmen deren Religionsunterrichts

Schweizerischer Dachverband für Hinduismus

Jahresrechnung 2021 und Budget 2022

Einnahmen	Rechnung 2021	Budget 2022
	Fr.	Fr.
Mitgliederbeiträge	3,067.00	2,500.00
Spenden	525.00	1,000.00
sonstige Einnahmen	0.00	0.00
Total Einnahmen	3,592.00	3,500.00

Ausgaben		
Mitgliederversammlungen (Miete, Getränke etc.)	0.00	500.00
Computer, Website etc.	15.00	1,000.00
Briefporto, Telefon	104.00	200.00
Büromaterial (Papier, Couverts, Drucker etc.)	201.00	200.00
Bank, Kontogebühren	82.72	50.00
Spesen/Entschädigungen (Gäste GV etc.)	379.65	750.00
Mitgliedschaften / international	0.00	300.00
sonstige Ausgaben (Anlässe/Veranstaltungen)	150.00	300.00
Total Ausgaben	932.37	3,300.00

Zusammenfassung		
Total Einnahmen	3,592.00	3,500.00
Total Ausgaben	932.37	3,300.00
Einnahmenüberschuss 2021	2,659.63	200.00

Bilanz per 31.12.2021	Aktiven	Passiven
Kassa	102.00	
PC-Konto	7,674.30	
Vermögen per 01.01.2021	<u>5,116.67</u>	
Einnahmenüberschuss 2021	<u>2,659.63</u>	
Vermögen per 31.12.2021		<u>7,776.30</u>
	<u>7,776.30</u>	<u>7,776.30</u>



Schweizerischer Dachverband für Hinduismus SDH
 Fédération Suisse pour l'Hindouisme
 Federazione Svizzera per l'Induismo
 Swiss Federation for Hinduism
 சாமிஸிவ் ஓரா கரையின் கீழ் இந்துக்கள்

Revisionsbericht der Jahresrechnung 2021

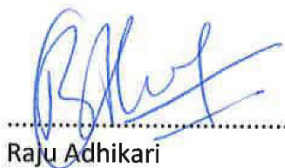
Die Unterzeichneten haben die Jahresrechnung 2021 des Schweizerischen Dachverbands für Hinduismus SDH geprüft, indem sie

1. die Aktiven und Passiven feststellten und
2. die Einnahmen und Ausgaben stichprobenweise prüften.

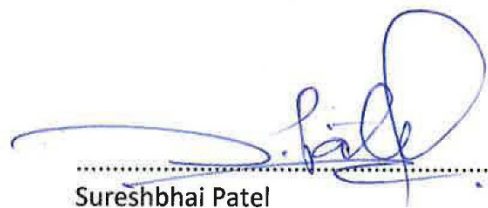
Sie bestätigen, dass die vorgelegten Belege als richtig befunden wurden und dass die Buchhaltung ordnungsgemäss geführt wurde.

Sie beantragen, die Generalversammlung möge die Jahresrechnung – unter bester Verdankung an den Quästor-Stellvertreter und Rechnungsführer – genehmigen.

Die Rechnungsrevisoren


 Raju Adhikari

Basel, 14.07.2022


 Sureshbhai Patel

Zürich,

16^{te} Juli 2022



॥ लोकाः समस्ताः सुखिनो भवन्तु ॥

॥ lokāḥ samastāḥ sukhino bhavantu ॥

Mögen alle Wesen auf der ganzen Welt
in Freude und Harmonie miteinander sein.

Puissent tous les êtres de tous les mondes être heureux.

May all beings everywhere be happy.
